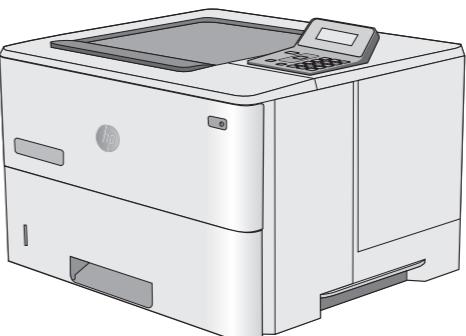
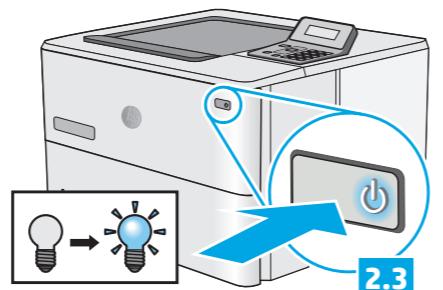
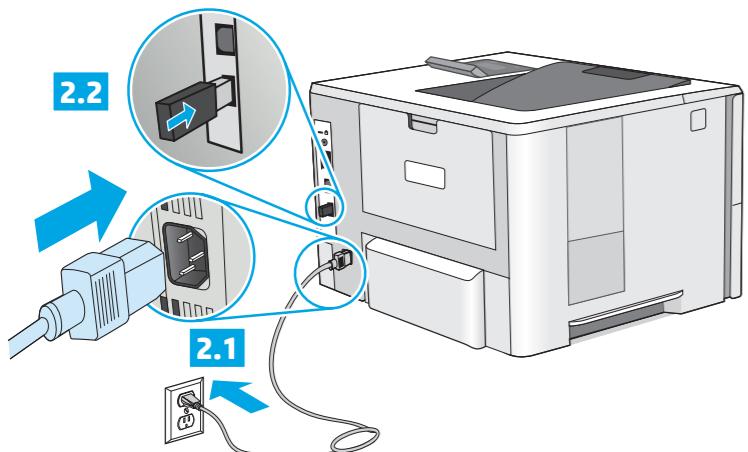




LaserJet Pro M501



M501n
M501dn

- ZHTW**
1. 使用電源線連接印表機及接地的 AC 插座。確定電源適合本印表機的電壓額定。電壓額定值請見印表機標籤。本印表機使用 100-127 Vac 或 220-240 Vac , 50/60 Hz。
注意：為了避免對印表機造成損害，請僅使用印表機隨附的電源線。
 2. 選用：若要啟用工作儲存列印，請將 USB 隨身碟插入背面的 USB 連接埠。該磁碟機必須是 USB 2.0 或更新版本且至少有 16 GB 的記憶體。
註：此時請勿插入印表機 USB 繩線。
 3. 開啟印表機的電源。

- VI**
1. Cắm dây điện vào máy in và ổ điện AC có tiếp đất. Đảm bảo rằng nguồn điện phù hợp với định mức điện áp của máy in. Định mức điện áp được ghi trên nhãn máy in. Máy in sử dụng điện áp 100-127 Vac hoặc 220-240 Vac và 50/60 Hz.
CẢNH BÁO: Để tránh làm hỏng máy in, chỉ sử dụng dây điện đi kèm máy in.
 2. TÙY CHỌN: Để bắt in lưu trữ lệnh in, hãy cắm ổ USB flash vào cổng USB phía sau. Đó phải là ổ USB 2.0 trở lên có bộ nhớ tối thiểu là 16 GB.
LƯU Ý: Không cắm cáp USB máy in lúc này.
 3. Bật nguồn máy in.

- HE**
1. חיבור כבל המתח למדפסת ולשקע AC מוארך. וזה שמקור המתח מתאים לדיזוג המתח של המדפסת. דיזוג המתח מופיע בתווית המדפסת. המדפסת משתמשת במתח של 100-127 או 220-240 וולט AC תזרע 50/60 Hz.
הוירות: כדי למנוע נזק למדפסת, השתמש אך ורק בכבל המתח שסופק עם המדפסת.
 2. אופציוני: כדי לאפשר הדפסה של עבודות מהחסכון, חיבור כונן הבדיקה USB ליציאת-הUSB האחורית. הכונן חייב להיות USB 2.0 ואילך, עם זיכרון בנפח 16 GB לפחות כל הפחות.
הערה: אל תחבר את כבל ה-USB של המדפסת בשלב זה.
3. הפעל את המדפסת.

www.hp.com/support/ljM501

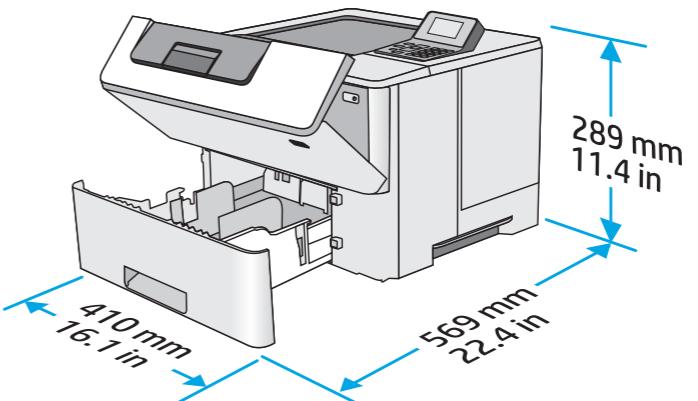
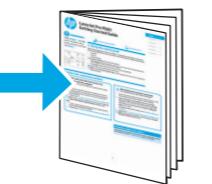
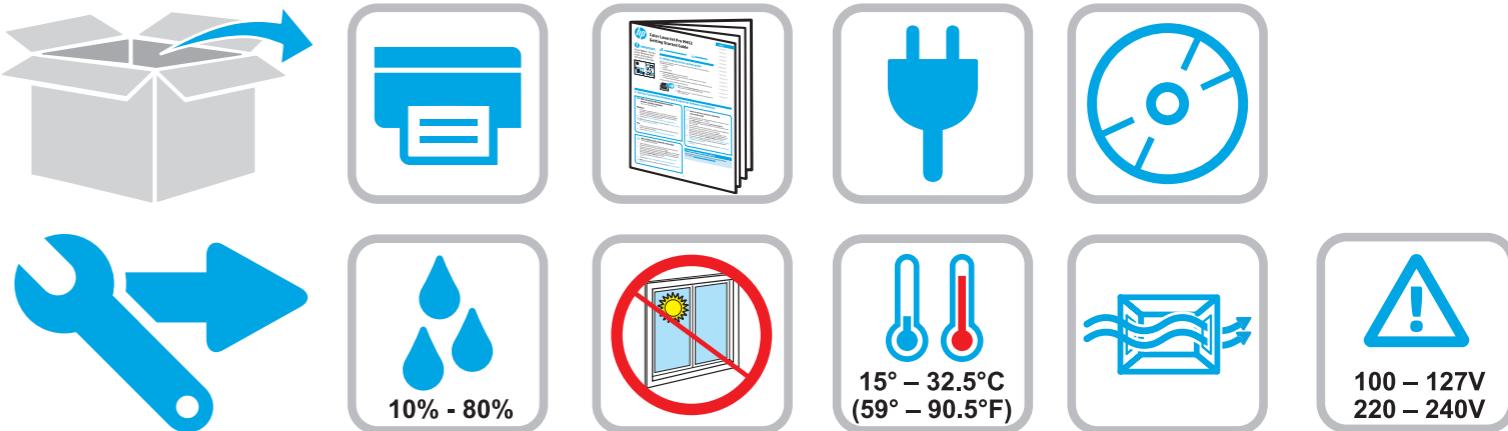
www.register.hp.com

Lea esto primero

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.
www.hp.com

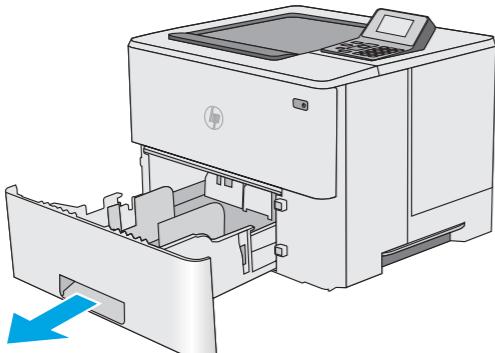


J8H60-90998

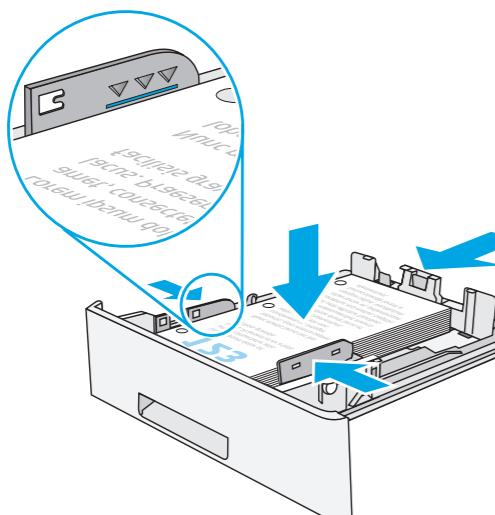


1

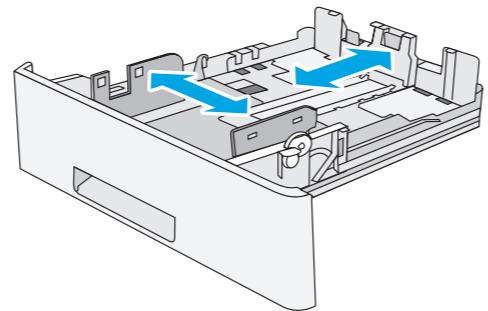
1.1



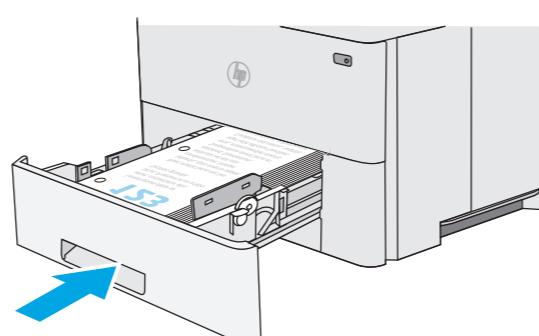
1.3



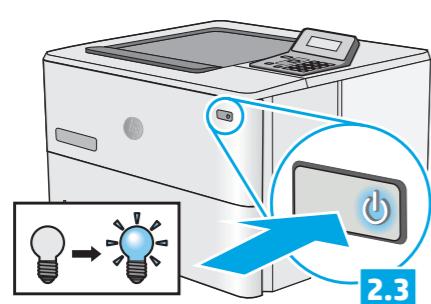
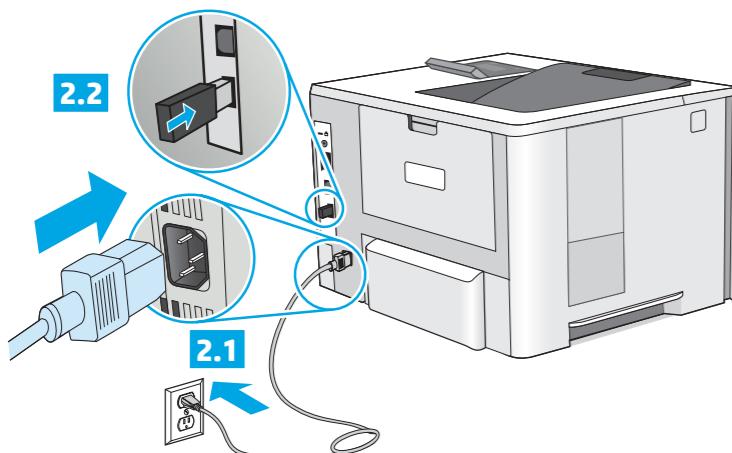
1.2



1.4



2



EN

1. Connect the power cord between the printer and a grounded AC outlet.

Make sure the power source is adequate for the printer voltage rating. The voltage rating is on the printer label. The printer uses either 100-127 Vac or 220-240 Vac and 50/60 Hz.

CAUTION: To prevent damage to the printer, use only the power cord that is provided with the printer.

2. OPTIONAL: To enable job-storage printing, insert a USB flash drive into the back USB port. The drive must be USB 2.0 or later with a minimum of 16 GB of memory.

NOTE: Do not plug in the printer USB cable at this time.

3. Turn on the printer power.

FR

- Connectez le cordon d'alimentation entre l'imprimante et une prise secteur avec mise à la terre.** Assurez-vous que la source d'alimentation est adaptée à la tension nominale de l'imprimante. Cette tension nominale est indiquée sur l'étiquette de l'imprimante. L'imprimante utilise 100-127 volts c.a. ou 220-240 volts c.a. et 50/60 Hz.
ATTENTION : Afin d'éviter d'endommager l'imprimante, utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec le produit.
- FACULTATIF :** Pour activer l'impression de stockage de tâche, insérez un lecteur flash USB dans le port USB arrière. Le lecteur doit être de la version USB 2.0 ou ultérieure avec un minimum de 16 Go de mémoire.
REMARQUE : Ne pas brancher le câble USB de l'imprimante à ce moment.
- Mettez l'imprimante sous tension.**

ES

- Conecte el cable de alimentación a la impresora y a una toma de CA con conexión a tierra.** Asegúrese de que la fuente de alimentación es adecuada para el voltaje de la impresora. La información sobre el voltaje se encuentra en la etiqueta de la impresora. La impresora utiliza 100-127 V CA o 220-240 V CA y 50/60 Hz.
PRECAUCIÓN: Para evitar daños a la impresora, utilice solo el cable de alimentación que se proporciona con ella.
- OPCIONAL:** Para activar la impresión de almacenamiento de trabajos, inserte una unidad flash USB en el puerto posterior USB. La unidad debe ser USB 2.0 o posterior con un mínimo de 16 GB de memoria.
NOTA: No conecte el cable USB en la impresora aún.
- Encienda la impresora.**
ADVERTENCIA: Para evitar daños en el producto, en áreas en las que se utilice 110 V y 220 V, verifique el voltaje del enchufe.

ZH-CN

- 用电源线将打印机连接到接地的交流电源插座。**确保电源符合打印机的额定电压要求。额定电压标注在打印机标签上。本打印机使用 100-127 伏（交流）或 220-240 伏（交流），50/60 赫兹。
小心：为防止损坏打印机，请仅使用打印机随附的电源线。
- 可选：**要启用作业存储打印，请将 U 盘插入背面 USB 端口。该 U 盘必须为 USB 2.0 或更高速度，最小存储容量为 16 GB。
注：此时请勿插入打印机 USB 电缆。
- 打开打印机电源。**

ID

- Sambungkan kabel daya antara printer dan stopkontak AC yang diarde.** Pastikan catu daya telah memadai untuk tingkat tegangan printer. Tingkat tegangan tercantum pada label printer. Printer menggunakan 100-127 Vac atau 220-240 Vac dan 50/60 Hz.
PERHATIAN: Untuk mencegah kerusakan printer, gunakan hanya kabel daya yang disertakan bersama printer.
- OPSIonal:** Untuk mengaktifkan pencetakan penyimpanan tugas, masukkan drive flash USB ke port USB belakang. Drive harus USB 2.0 atau versi yang lebih baru dengan memori minimum 16 GB.
CATATAN: Jangan sambungkan kabel USB printer sekarang.
- Hidupkan daya printer.**

JA

- 電源コードで、プリンタをアース付き AC コンセントに接続します。電源がプリンタの定格電圧に適しているか確認してください。定格電圧は、プリンタのラベルに記載されています。プリンタで使用する電圧は 100~127VAC または 220~240VAC、周波数は 50/60Hz です。
注意：プリンタの損傷を防ぐため、プリンタに付属の電源コード以外は使用しないでください。
- オプション：**ジョブ保存印刷を有効にするには、USB フラッシュ ドライブを背面の USB ポートに挿入します。ドライブは、USB 2.0 以降で、16GB 以上のメモリがある必要があります。
注記：この時点でプリンタの USB ケーブルを接続しないでください。
- プリンタの電源を入れます。

KO

- 전원 코드를 프린터와 접지된 AC 콘센트 사이에 연결합니다. 콘센트의 전압이 프린터 전압과 맞아야 합니다. 전압은 프린터 라벨에 나와 있습니다. 프린터에는 100~127V AC 또는 220~240V AC 및 50/60Hz를 사용합니다.
주의: 프린터의 손상을 방지하려면 프린터와 함께 제공된 전원 코드만 사용하십시오.
- 선택 사항:** 작업 보관 인쇄를 사용하려면 USB 플래시 드라이브를 뒷면의 USB 포트에 삽입합니다. 드라이브는 최소 16GB 메모리의 USB 2.0 이상 버전이어야 합니다.
참고: 아직 프린터에 USB 케이블을 연결하지 마십시오.
- 프린터의 전원을 켭니다.

PT

- Conecte o cabo de alimentação entre a impressora e uma tomada CA aterrada.** Verifique se a fonte de alimentação é adequada para a classificação de tensão da impressora. A classificação de tensão está na etiqueta da impressora. A impressora utiliza 100-127 Vca ou 220-240 Vca e 50/60 Hz.
CUIDADO: Para evitar danos à impressora, utilize somente o cabo de alimentação fornecido com a impressora.
- OPCIONAL:** Para ativar a impressão de armazenamento de trabalho, insira uma unidade flash USB na porta USB traseira. A unidade deve ser USB 2.0 ou posterior com, no mínimo, 16 GB de memória.
NOTA: Não conecte o cabo USB da impressora nesse momento.
- Ligue a impressora.**
AVISO: Para impedir danos ao produto, em áreas onde 110V e 220V estiverem em uso, verifique a tensão da tomada.

TH

- ต่อสายไฟจากเครื่องพิมพ์เข้ากับตัวเรียบที่ใช้ไฟฟ้ากระแสลับและมีการต่อสายดิน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเทอร์งเร้งตันไฟฟ้าของเครื่องพิมพ์ได้โดยคุณสามารถดูข้อมูลตั้งแต่เรืองไฟฟ้าได้จากฉลากของเครื่องพิมพ์ เครื่องพิมพ์อาจใช้ 100-127 Vac หรือ 220-240 Vac และ 50/60 Hz
ข้อควรระวัง: อย่าลืมปักก้นไม้ให้เครื่องพิมพ์เสียหาย โปรดใช้สายไฟที่มีพร้อมกับเครื่องพิมพ์เท่านั้น
- ไม่เก็บดับ:** หากต้องการฝึกใช้งานการพิมพ์จากที่จัดเก็บงานให้เลือกไฟล์ PDF ที่ต้องการแล้วนำไฟล์มาใส่ในด้ามหลัง โดยไฟล์นี้จะต้องเป็น USB 2.0 หรือใหม่กว่า และมีหน่วยความจำขั้นต่ำ 16 GB
หมายเหตุ: ห้ามเสียสาย USB ของเครื่องพิมพ์ในขณะนี้
- ฝึกเครื่องพิมพ์**